

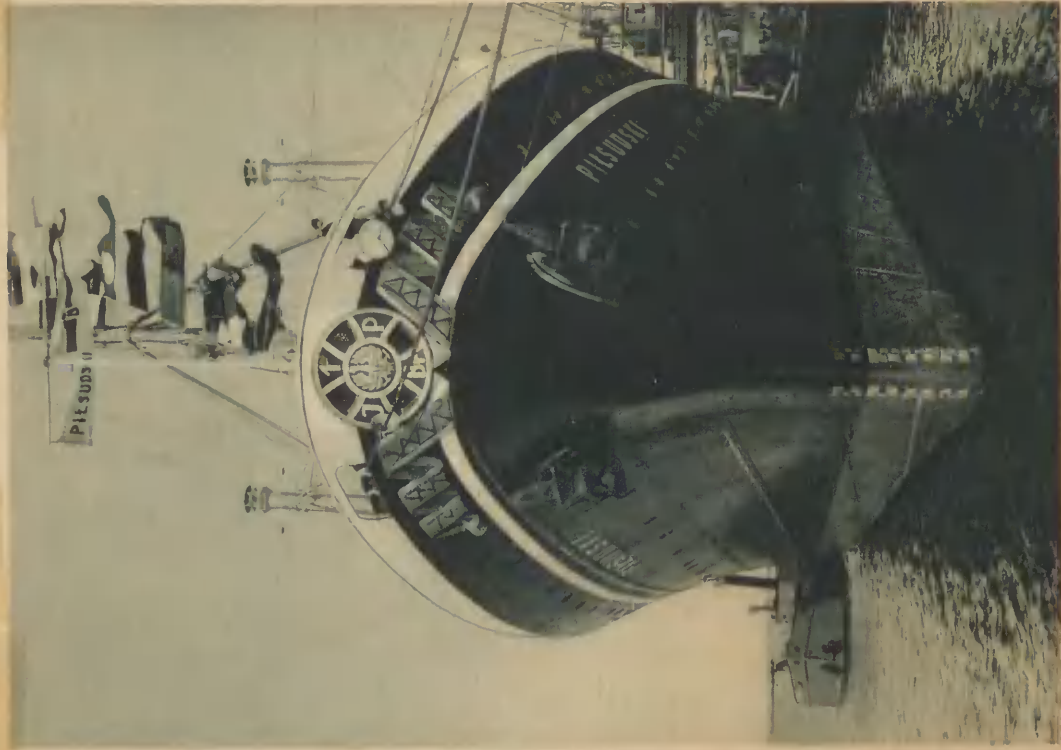
M/S „PIŁSUDSKI”

Gdynia - Ameryka Linie Żeglugowe, Sp. Akc.

Gdynia - America Shipping Lines, Ltd.

010 2002

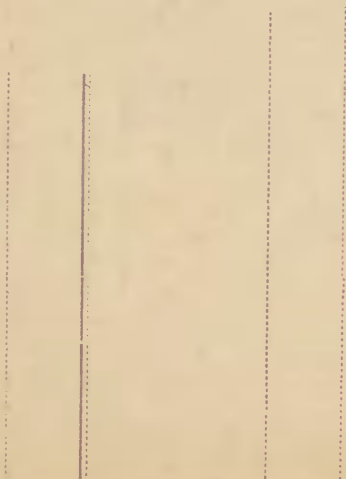




M/S „PIŁSUDSKI“

M./S. „Piłsudski”,
M./S. „Piłsudski”.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.





M/S „PIŁSUDSKI“

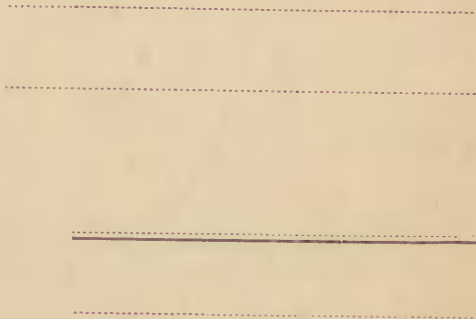
M./S. „Piłsudski“ przy „Dworcu Morskim“
w Gdyni.

M./S. "Piłsudski" at the Quay in Gdynia.



2

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.

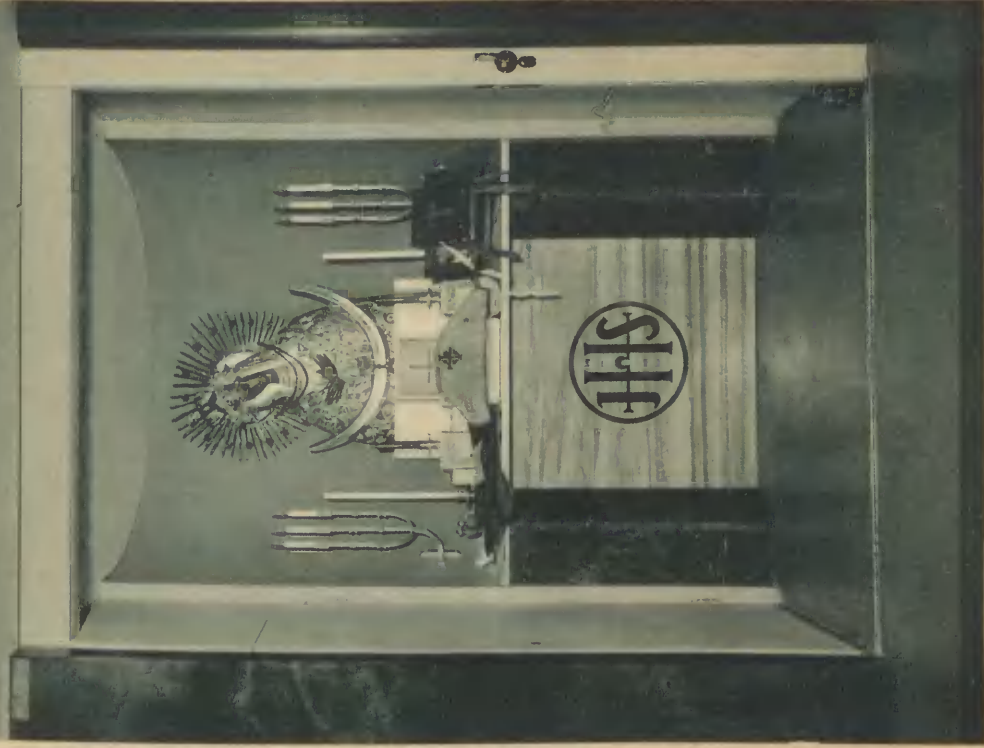




M/S „PIŁSUDSKI“

Portret Marszałka J. Piłsudskiego w hallu.
Marshal J. Piłsudski's portrait in the hall.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Ołtarz Matki Boskiej Ostrobramskiej w Kaplicy
(rzeźba).

The Chappel Altar of the Holy Virgin
of Ostrabrama (Sculpture).

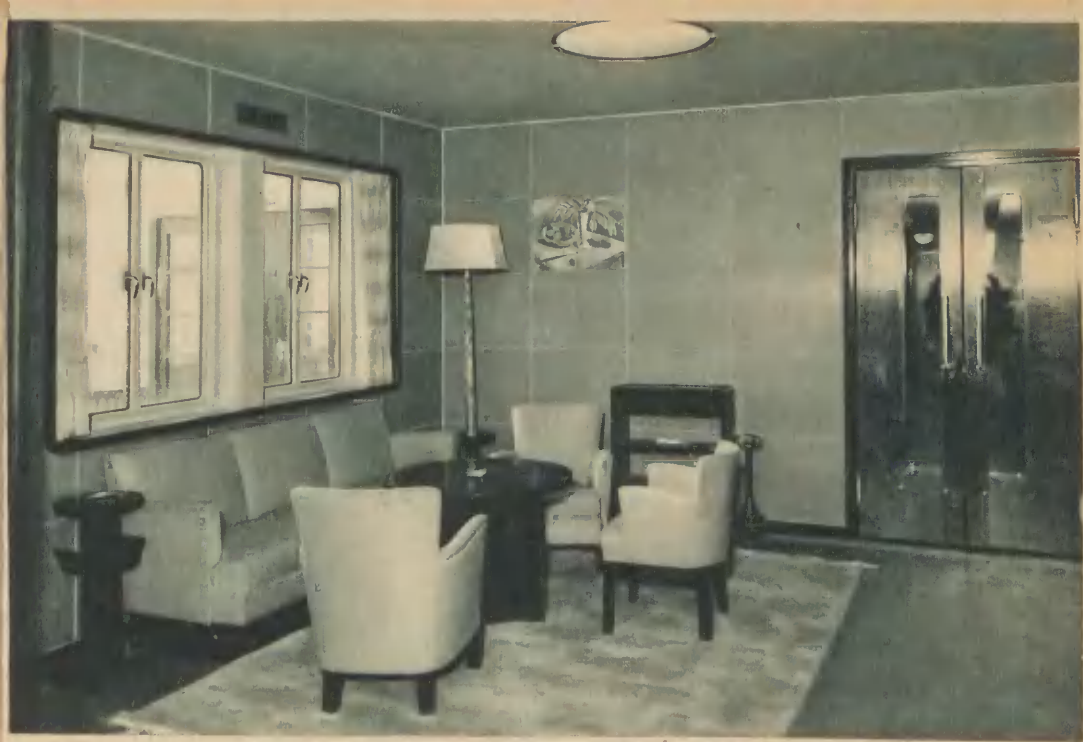
Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Kabina I-szej klasy.
First Class Cabin.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Fragment salonu wielkiego.
A Corner of the big Drawing Room.

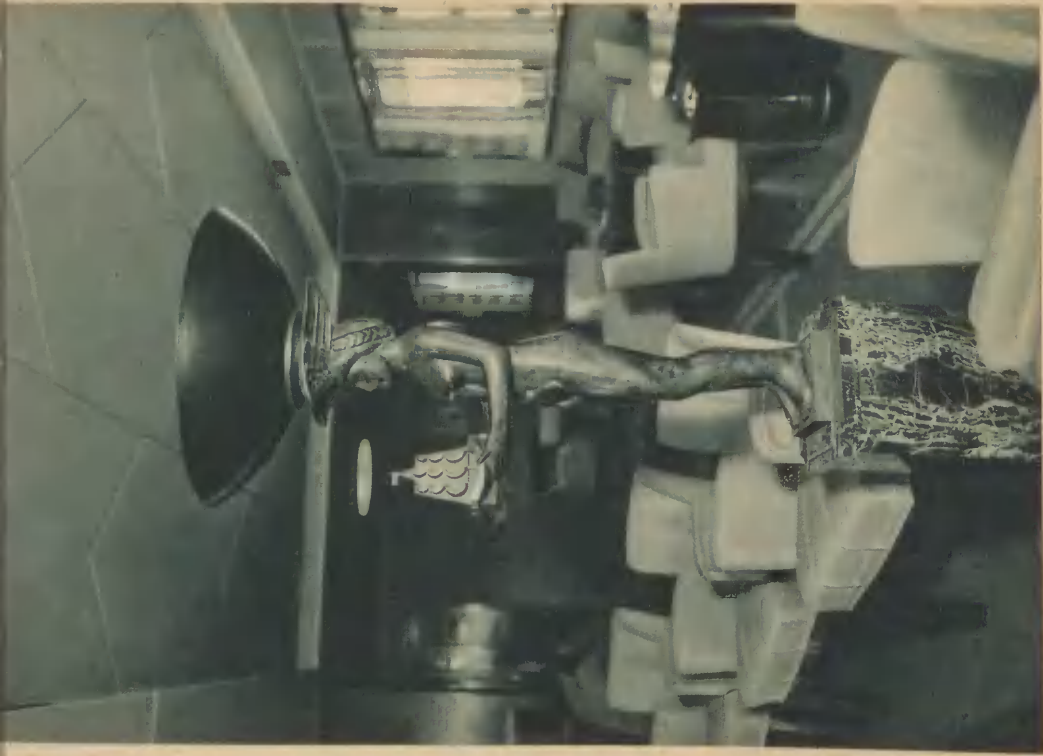
Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Fragment salonu wielkiego.
A Corner of the big Drawing Room.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Rzeźba „Europa“ w salonie wielkim.
Sculpture "Europe" in the big Drawing Room.

Fot. K. Borkowski, Odynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Salon pań.
Ladies Drawing Room.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Jadalnia.
Dining Room.

Fot. K. Borkowski, Gdynia — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Weranda pokładu tylnego.

Verandah on the Aft Deck.

Fot K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Palarnia.
Smoking Room.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Salon 3-ej klasy.
Third Class Drawing Room.

13

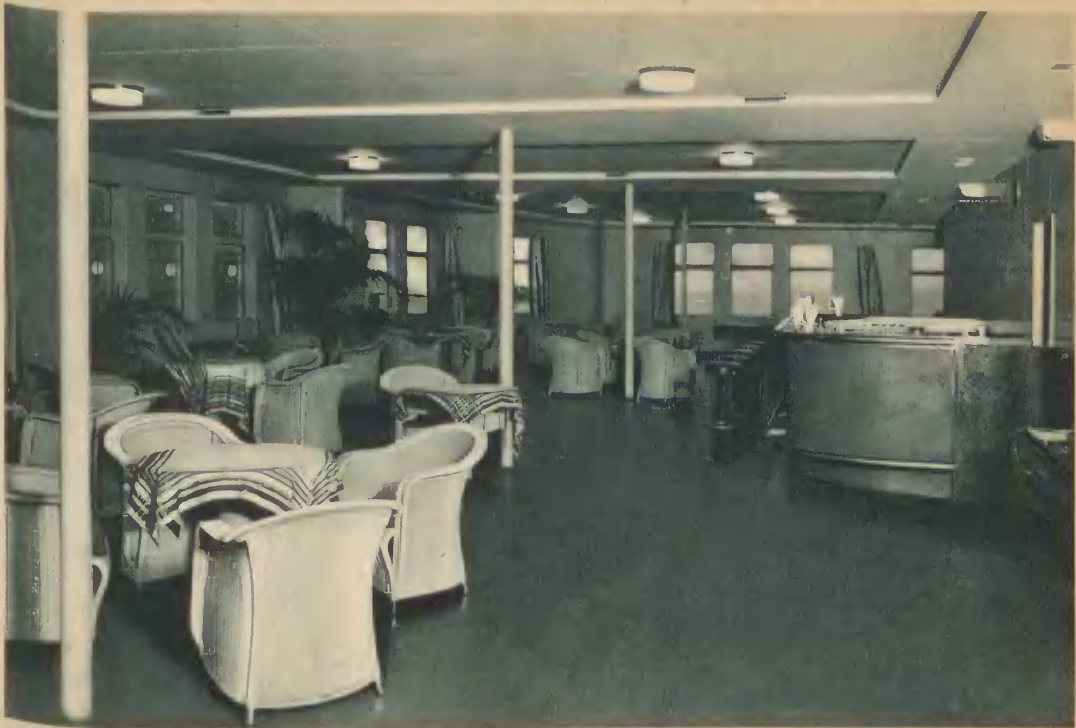
Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Czytelnia.
Reading Room.

Fot. K. Borkowski, Odynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Weranda pokładu przedniego.

Fore Deck Verandah.

15

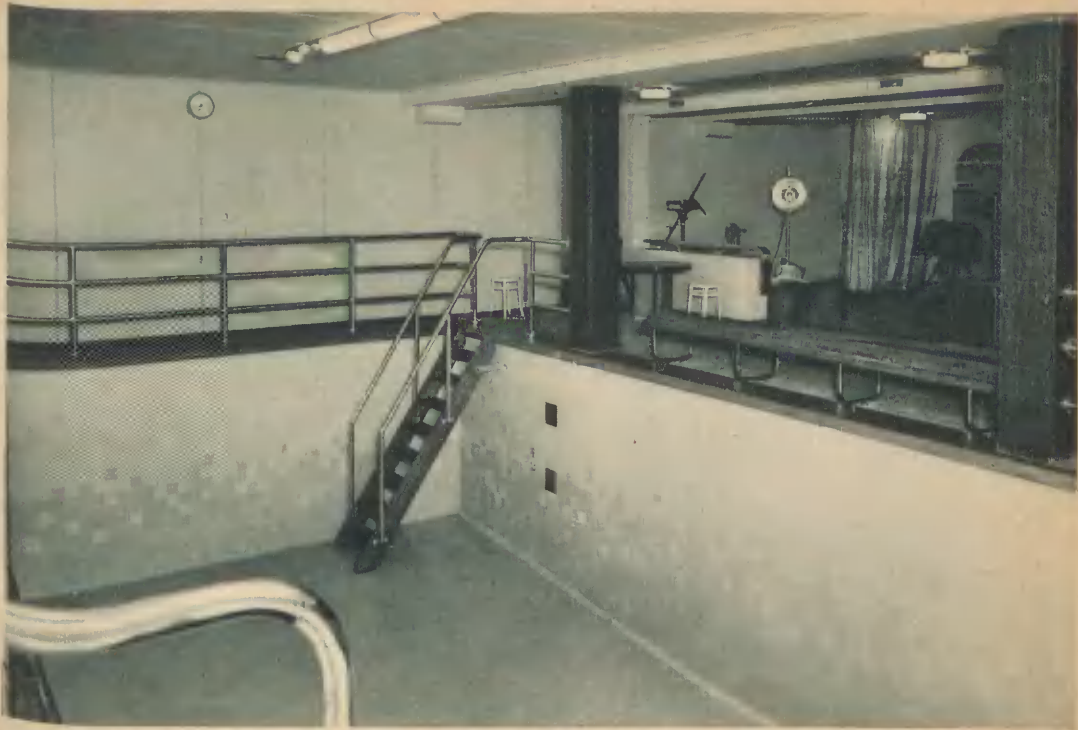
Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Pokój dziecienny.
Children's Play-Room.

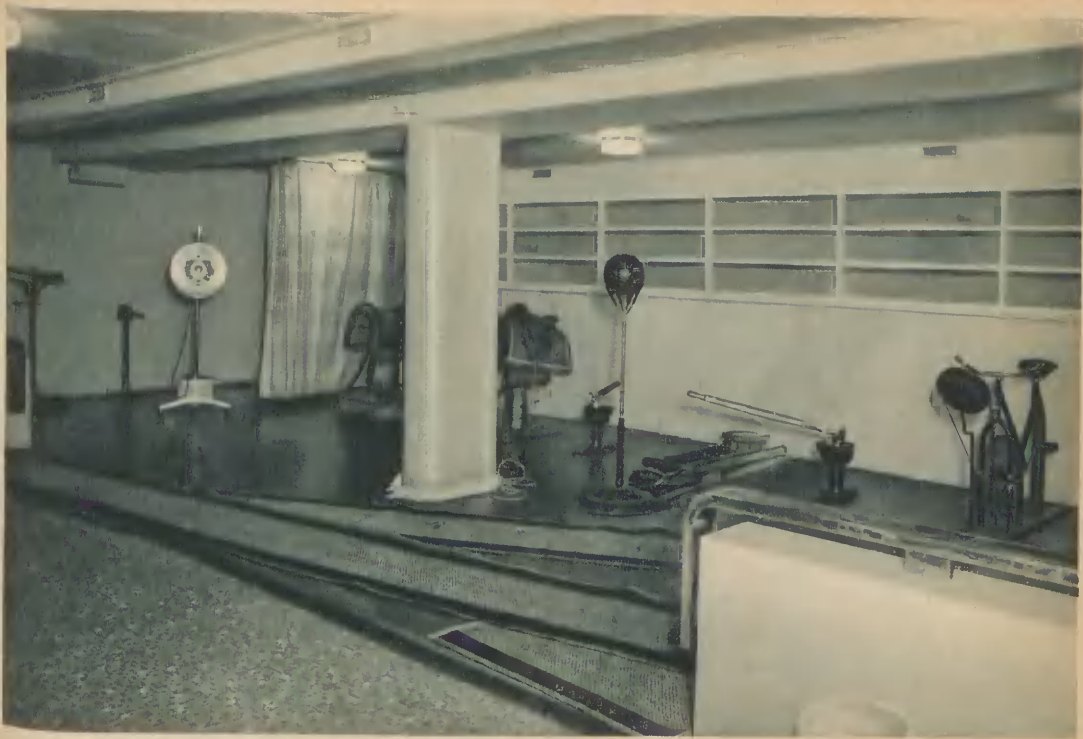
Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Pływalnia.
Swimming Pool.

Fot. K. Borkowski, Odynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.

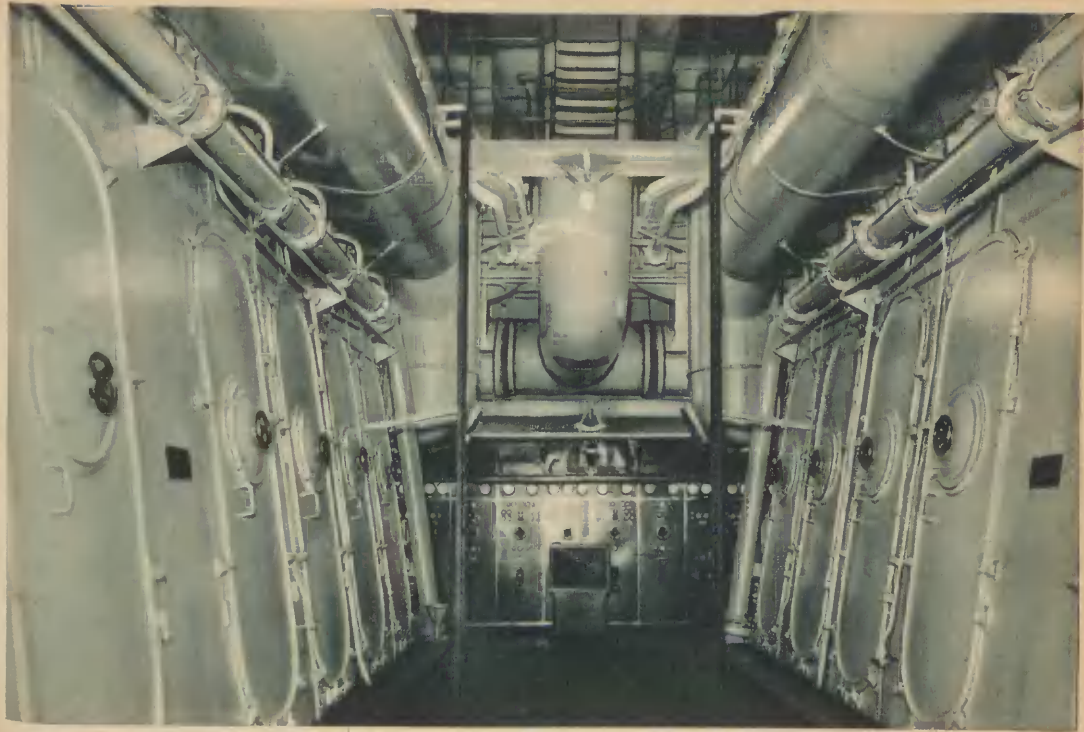


M/S „PIŁSUDSKI“

Fragment kuchni.
A Corner in the Kitchen.

19

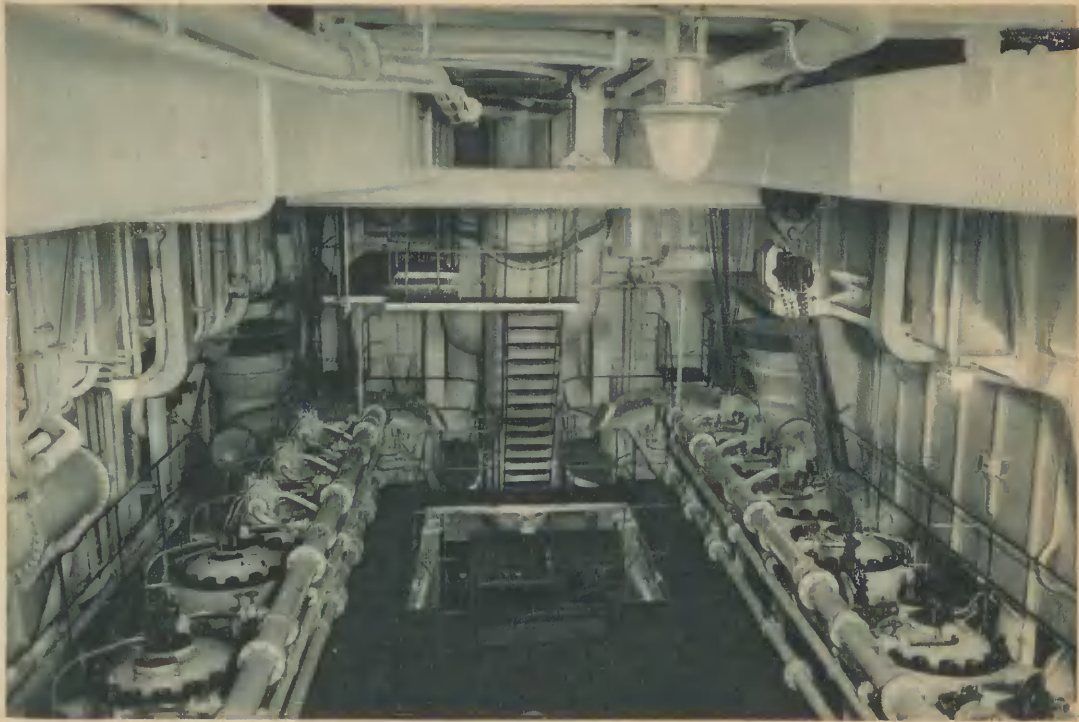
Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Dolna hala maszyn.
The lower Engine Room.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.

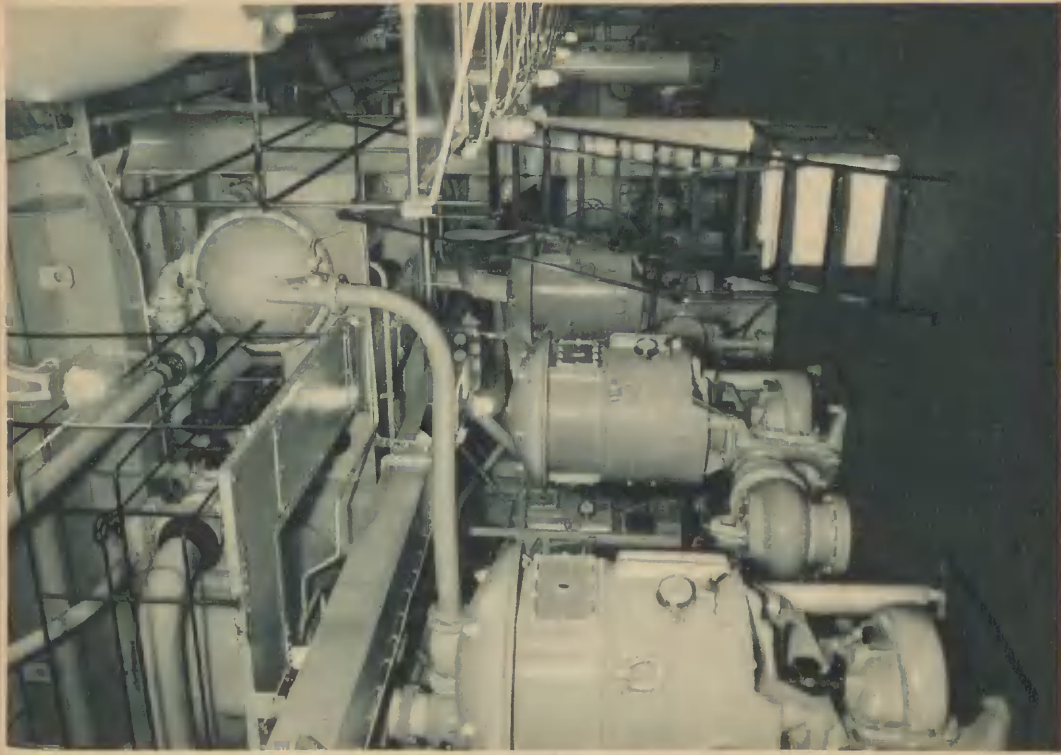


M/S „PIŁSUDSKI“

Górna hala maszyn,
The upper Engine Room.

21

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Jedna z bocznych hal maszyn.
One of the side Engine Rooms.

22

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Msza św. w dniu poświęcenia bandery statku.

Mass held on the Day of Consecration
of Ship's Flag.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

Fragment z Mszy św.
Service on Board.

24

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk zastrzeżony.



M/S „PIŁSUDSKI“

M./S. „Piłsudski“ opuszcza Gdynię, udając się
w 1-szą podróż do Ameryki.

M./S. "Piłsudski" leaving Gdynia on her first
Voyage to America.

Fot. K. Borkowski, Gdynia. — Przedruk. zastrzeżony.

BIBLIOTEKA

Muzeum
Morskiego
w Gdańsku

002002

WSZYSTKIE ZDJĘCIA WYKONAŁ
KAZIMIERZ BORKOWSKI, FOTOGRAF
GDYŃSKIEGO ODDZIAŁU P. A. T.
DRUKARNIA NARODOWA W KRAKOWIE